

سایت جادوگران در راستای تامین نیاز هری پاتریست های ایران تصمیم دارد در کوتاهترین زمان ممکن کتاب هری پاتر و کلیه کتابهای مربوط به آن را در دسترس عموم قرار دهد .

نسخه ای را که پیش رو دارید فصل « هری پاتر و محفل ققنوس » کتاب « سیری در دنیای جادویی هری پاتر » نوشته « بهامین باروت کوب » است .

تایپ این فصل کار یکی از اعضای سایت با شناسه هاگرید است .

دوستان عزیز هری پاتریست : اگر در تایپ اشکالی مبینید به بزرگی خود ببخشید چون این کار باعجله صورت گرفت و ممکن است ایراد تایپی داشته باشد . درضمن این متن نسبت به متن اصلی کتاب مقداری تغییر کرده است . و بعضی جاها که اشتباهاتی در متن اصلی دیده میشد در اینجا اصلاح شده است.

هاگرید

## «الف»

ابراکسان

**Abraxan**

پالمینوهای شگفت انگیزی هستند که قدرت عجیبی دارند و بسیار غول پیکرند. آنها نمونه ای از اسپهای بالدار هستند. (رجوع شود به اسب بالدار).

آبلی

**Ubbly**

سازنده روغن فراموشی دکتر آبلی که برای بهبود زخم افکار به کار میرود .

آب نبات تاول خونی

**Blood Blisterpod**

نوعی خوراکی اختراعی جورج و فرد ویزلی که با خوردن آنها بدن انسان تاولهای خونی میزند.

آب نبات تهوع آور

**Puking Pastilles**

نوعی خوراکی اختراعی دوقلوهای ویزلی که باعث تهوع شدید میشود.

ابراکرومبی یوان

**Euan Abercrobie**

پسری ریز نقش که در مراسم گروه بندی سال پنجم به گروه گریفندور افتاد.

اتاق ضروریات

**Room Of Requirement**

اتاقی در طبقه هفتم هاگوارتز است که روبروی فرشینه بارناباس بی عقل قرار دارد. این اتاق یک اتاق مخفی است . و فقط در صورت پدیدار میشود که فرد یا افرادی به آن احتیاج داشته باشند. و بنا بر احتیاج آنها این اتاق پر از ابزار و وسایل مورد نیاز آن ها میشود.

آتش گوبرایتی

**Gubraithian Fire**

آتشی است که جاوید میماند و ایجاد آن به پشتوانه قوی جادویی نیاز دارد و از عهده هر کسی بر نمی آید.

اجکومب-ماریتا

**Edgecombe Marietta**

یکی از اعضای الف . دال و کسی که باعث لو رفتن الف. دال شد . مادرش در اداره حمل و نقل و ارتباطات جادویی وزارت سحر و جادو کار میکند.

ارشد

**Prefect**

ارشد دانش آموزی است که نسبت به دیگران برتری دارد و باید از خلافهای دیگران جلوگیری کند . ارشدهای مدرسه هاگوارتز در سال پنجم انتخاب میشوند و به آنها مدال هایی میدهند که روی آن یک P بزرگ نقش بسته است .

اسپلمن

**Spellman**

نویسنده کتاب هجابندی.

استراوت میریام

**Strout Miriam**

نام شفا دهنده طبقه چهارم بیمارستان سنت مانگو در بخش آسیب های دائمی.

استیمپسن-پاتریشیا

**Patricia stimpson**

همشاگردی جرج و فرد که در سال پنجم مرتبا غش میکرد .

اسکریون شفت

**Scrivenshaft`s Qill Shop**

فروشگاه قلم فروشی در خیابان اصلی هاگزمید.

استوپفای

**Stupefy**

ورد بیهوشی که بوسیله آن فرد یا جسم یا موجودی را بیهوش و از کار افتاده میکنند.

اسکربوت

**Scurvy Grass**

نوعی بیمار که در اثر کمبود ویتامین ث بروز میکند و همراه با خستگی و خونریزی لثه و خونمردگی در پوست است.

**اسکر جیفای**

**Scourgify**

وردی برای تمیز کردن محیط و پاک کردن آشغال و زباله.

**اسلوپر-جک**

**Sloper jack**

نام یکی از مدافعین جایگزینی برای فرد ویزلی در تیم کوئیدیچ گریفندور.

**اسلینکهارد-ویلبرت**

**Slinkhard Willbert**

نویسنده کتاب تئوری دفاع در برابر جادوی سیاه .

**اسمیت - زاخاریاس**

**Smith Zacharias**

نام یکی از بازیکنان تیم کوئیدیچ هافلپاف او قد بلندی دارد و موهایش بور و بینی اش سربالاست . اوبسیار متکبر بوده و یکی از اعضای الف.دال نیز هست.

**اسمیت ویک - هیپوکراتز**

**Smeth Wyck Hippocrates**

نام شفا دهنده طبقه اول سنت مانگو و مسئول بخش گزیدگی های جدی.

**اسنورکک شاخ چروکیده**

**Crumple-Horned Snorkacks**

موجوداتی خیالی که سردبیر مجله سفسطه باز به وجود آنها اعتقاد دارد.

**افسون پدید آوری**

**Conjuring Spell**

این افسون در حد سطوح عالی جادوگری بوده و به وسیله آن جسم نامرئی شده ای را پدیدار میکنند.

**افسون تقویت مو**

**Hair Thickening Charm**

افسونی برای رشد بیشتر مو . مایلز بلچی این افسون را بر علیه آلتیبا به کار برد .

### افسون تغییر پذیری

## **Portean Charm**

این افسون در حد سطوح عالی جادوگری بوده و میتوان با آن چیزی را به طور دائم تغییر داد .

### افسون خاموشی

## **Sillencing Charm**

این افسون برای از بین بردن صدا به کار میرود . ورد این افسون سیلنسیو است .

### افسون خودداری

## **Imperturbable Charm**

افسونی برای جلوگیری از عبور اجسام . زمانی که بخواهیم بفهمیم که جسمی خوددار شده است یا نه کافی است جسمی را به طرفش پرتاب کنیم اگر جسم به شئی برخورد نکرد قطعاً جسم برخوردار شده است .

### افسون ضد تقلب

## **Anti Cheating Charm**

این افسون در ورقه های امتحانی استفاده میشود تا جلوی تقلب را بگیرد .

### افسون ناپیدی

## **Vanishing Spells**

این افسون با ورد اونسکو جانوران یا اجسام را ناپدید میکند .

### اکسیو

## **Accio**

وردی برای کشیدن اجسام به طرف خود ( ورد جمع آوری ) .

### اگنس

## **Agnes**

نام زنی در بخش سوانح و بیماریهای بیمارستان سن مانگو بستری است و تمام تن او پوشیده از خزّه شده است .

### الف . دال

## **A.D.**

مخفف نام گروه ارتش دامبلدور . این گروه به تدریس پنهانی دفاع در برابر جادوی سیاه میپردازد . معلم و سرگروه الف.دال هری است . اعضای گروه بیست و هشت نفر از دانش آموزان مدرسه هستند که کلاس آنها در اتاق ضروریات تشکیل میشود . زمان هر جلسه روی گالیون های تقلبی ساخته شده توسط هرمیون تعیین میشود . اعضای این گروه عبارتند از : هری پاتر - هرمایونی گرانجر - رونالد ویزلی - فرد ویزلی - جرج ویزلی - لی جردن - چو چانگ - ماریه تا اجکومب - زاخاریاس اسمیت - جینی ویزلی - مایکل کرنر - تری بوت - نویل لانگ باتم - دین توماس - لاوندر براون - پروتی پتیل - پادما پتیل - هانا آبوت - سوزان بونز - لونا لاوگود - آنتونی گلد استاین - کتی بل - آنجلیا جانسون - آلیشیا اسپینت - کالین کریوی - دنیس کریوی .

### الادورا

## **Elladora**

نام خاله سیریوس بلک . او پایه گذار سنت گردن زنی جن های خانگی در خانواده بلک بود .

### الفنت اند کسل

## **Elephant And Castle**

یکی از مناطق بریتانیا که جادوگران مشنگ آزار توالت مشنگ ها را به توالت های بالا آورنده تبدیل کردند .

### الوهومورا

## **Alohomora**

وردی که هرمایونی در به کار بردن آن تبهه دارد و برای باز کردن قفل در های بسته به کار میرود .

### آمبریج - دلورس جین

## **Umbridge Dolores Jane**

نام معاون اول وزیر سحر و جادو . او زنی چاق و فربه است که بر روی موهای کوتاه و وزوزی اش پاپیون زشتی مینندد . او تدریس درس دفاع در برابر جادوی سیاه را به عهده گرفت . درس او فقط تئوری و کتاب است . آمبریج اجازه استفاده از چوب دستی را به دانش آموزان نمی دهد . وی در مقام اولین بازرس عالی رتبه هاگوارتز کلاس استاد های دیگر را بازرسی کرد . او هاگرید و استاد درس پیشگویی را اخراج کرد .

### انگدان رومی

## **Lovage**

انگدان یا انجدان گیاهی است از تیره چتریان و پایا . ارتفاعش دو تا دو و نیم متر و ریشه اش راست و ستر است .

### آندرومیدا

## **Andromeda**

نام دختر دایی سیریوس بلک و مادر تانکس . او با مشنگ زاده ای به نام تد تانکس ازدواج کرد .

**اورارد**

**Everard**

نام یکی از مدیران هاگوارتز .

**اوگدن - تیبیریوس**

**Ogdan Tiberius**

یکی از از قضات سالخورده دیوان قضایی که در اعتراض به ایجاد مقام بازرسی برای هاگوارتز از مقام خود استعفا داد .

**اوانز - مارک**

**Evanes Mark**

نام بچه ده ساله مشنگی که دادلی و دار و دسته اش او را کتک زدند .

**اوانسکو**

**Evanesco**

ورد ناپدید کننده .

**ایگوانا**

**Iguana**

نوعی مارمولک بزرگ که بومی استرالیاست .

**ایماژو - اینیگو**

**Imago Inigo**

نویسنده کتاب تعبیر خواب کلاس پنجم .

**ایمپدیمنتا**

**Impedimenta**

ورد شوم بازداری که بوسیله آن شخصی که طلسم شده است خشک میشود و تا چند لحظه در جایش بی حرکت میماند .

**اینکارسروس**

**Incarcerous**

وردی برای بستن افراد با طناب .

### آئینه دو طرفه

## **Two Way Mirror**

این آئینه ای است که سیریوس آن را به هری داد . اگر هری از آن استفاده کرده بود میتواندست تصویر سیریوس را در آن ببیند و با او صحبت کند .

## « ب »

### باتلاق قابل حمل

## **Protable Swamp**

یکی از اختراع های دوقلوهای ویزلی که در راهرو هاگوارتز برای آزار آمبریج به وجود آورده بودند .

### برادلی

## **Bradly**

نام یکی از بازیکنان تیم کوئیدیچ ریونکلاو که میخواست سرخگون را وارد دروازه رون کند اما رون توپ را گرفت .

### بگ نولد - میلی سنت

## **Bognold Milicent**

یکی از وزرای پیشین سحر و جادو .

### بلک - بلاتریکس

## **Black Bellatrix**

او زنی است قد بلند با چشم و ابروها و مژه های بلند مشکی . او خواهر آندرومیدا و نارسيسا بلک است . وی با رودلفس لسترنج ازدواج کرد . ان دو به جمع مرگخواران پیوستند و به همراه برادر رودلفس به حبس ابد رد زندان آزکابان محکوم شدند اما همواره از لرد سیاه حمایت میکردند و وقتی او را میخواستند به آزکابان ببرند این سخنان را بر زبان آورد :

زمانی که درهای آزکابان باز شود لرد سیاه پاداشی به ما خواهد داد که حتی در خواب هم نمی بینید .  
او پس از آزادی از آزکابان پسر عمه خود سیریوس بلک را به قتل رساند .

### بلک - ریگولس

## **Regulus Black**

نام برادر کوچک سیریوس که در همان اوایل به ولدومورت پیوست . ولی وقتی که شاهد کشتارها و اعمال ناپسندانه او بود خواست از مرگ خواران جدا شود ولی توسط آنها به قتل رسید .

**بلک – نارسسیسا**

### **Black Narcissa**

خواهر آندرومیدا بلک . او زنی زیبا و قد بلند لاغر و با موهای بلوند روشن بود که با لوسیوس مالفوی ازدواج کرد و حاصل این ازدواج پسرش دراکو است .

**بود-برودریک**

### **Bode Broderick**

کارمند چهل و نه ساله وزارت سحر و جادو از آنجا که ولدومورت به اسلحه ای که در اتاقی در سازمان اسرار پنهان بود ( شیوه غلبه بر هری ) احتیاج داشت . بود را با طلسم فرمان به کنترل خود در آورد و او را مجبور به دزدیدن اسلحه کرد . بود وقتی که از پس این کار بر نیامد دیوانه شد . او را در بخش آسیب های دائمی بیمارستان سنت مانگو بستری کردند . در کریسمس یک گیاه گلدانی هدیه گرفت که در واقع تله شیطان بود و منجر به مرگ او شد .

**بوردمن – استابی**

### **Board Man Stubby**

خواننده گروه هابگوبلین که پدر لونا لاوگود فکر میکرد او سیریوس بلک است !!!

**بومادران معطر**

### **Sneezewort**

گیاهی از تیره مرکبان دارای ساقه های بلند و برگ های بریده بریده . این گیاه دارای گلهای خوشه ای مرکب با گلبرگهای ریز و خوش بو به رنگهای سفید و صورتی است .

**بونز – ادگار**

### **Bones Edgar**

برادر آملیا بونز او و خانواده اش به دست طرفداران ولدومورت کشته شدند . او جادوگر بزرگی بود .

**بونز – آملیا سوزان**

### **Bones Amelia**

رئیس سازمان اجرای قوانین جادویی و عمه سوزان بونز .

**بونز – سوزان**

## **Bones Susan**

یکی از دانش آموزان گروه هافلپاف و برادر زاده آملیا بونز . او در گروه الف . دال عضو است .

### **بیمارستان سوانح و بیماریهای جادویی سنت مانگو**

## **St . Mungo`s Hospital for Magical**

این بیمارستان در خیابانی در لوزن در ساختمان شرکتی به نام پرچ و دوز است . این شرکت تعطیل میباشد و راه ورود به این بیمارستان از طریق صحبت با مانکن بد هیکلی در ویتترین این شرکت تعطیل است . بیمارستان سنت مانگو به بخش های زیر تقسیم شده است :

طبقه همکف : بخش حوادث ابزاری ( انفجار پاتیل - پس زدگی چوب دستی - سوانح جارویی و غیره )

طبقه اول : جراحات های جانور زدگی ( گزیدگی - نیش خوردگی - سوختگی - خارخوردگی و غیره )

طبقه دوم: میکروب های جادویی (بیماریهای واگیر دار از قبیل آبله اژدهایی - بیماری غیبی - خنازیر قارچی)

طبقه سوم: مسمومیت های گیاهی و معجونی (دانه های زیر پوستی - استفراغ - خنده های غیر ارادی و غیره )

طبقه چهارم: طلسم های شوم و جادوهای برگشت ناپذیر ( افسونهای اختلال یافته و آسیب های دائمی)

طبقه پنجم: کافی شاپ ملاقات کنندگان و فروشگاه بیمارستان

### **بینز - استنه**

## **Bins ste**

نام یکی از همشاگردی های جیمز پاتر.

## **«پ»**

### **پادمور - استرجیس**

## **Podmore Sturgis**

یکی از اعضای محفل ققنوس و از دوستان دامبلدور است . او در سیو هشت سالگی به اتهام تجاوز به حریم وزارتخانه در ساعت یک بعد از نیمه شب به شش ماه حبس در زندان آزکابان محکوم شد . او جادوگری با فک چهار گوش است که موهای بوری دارد . او در کلفم لبرنم گاردنز شماره دو سکونت دارد .

### **پادیفوت**

## **Puddifoot**

صاحب تریایی در هاگزمید . او زن درشت هیکلی است که موهای براق مشکی دارد .

### **پاراسلوس**

**Paracelsus**

مجسمه نیم تنه پاراسلوس در وسط راهرو منتهی به جغد دانی قرار دارد .

**پاک جاروی یازده****Clean Sweep 11**

این جارو محصول جدید شرکت پاک جارو است که آقا و خانم ویزلی یکی از آنها را به مناسبت ارشد شدن رون به او هدیه کردند .

**پای - آگستوس****Pye Augustus**

نام شفادهنده کار آموز در بیمارستان سنت مانگو .

**پرکیس - دوریس****Purkiss Doris**

پرکیس ساکن لیتل نورتون - آکانتیاوی - شماره هجده است که ادعا میکند سیریوس بلک همان استایی بوردمن خواننده معروف گروه هابگوبلین است .

**پرنتیس****Prentice**

یکی از همسایگان دورسلی ها .

**پروتگو****Protego**

وردی برای کم کردن اثر طلسم های شوم .

**پری وت - گیدیون****Prewerr Gideon**

نام یکی از اعضای محفل ققنوس اول . او و برادرش به دست پنج نفر از مرگخواران قهرمانانه کشته شدند .

**پری وت - فابیان****Prewett Fabian**

برادر گیدیون پری وت .

**پلانک - گرابلی**

**Grubbly Plank**

نام ساحره ای پیر که موهای کوتاه سیخ سیخی داشت و چانه اش بسیار بر آمده بود . او در مواقع نبود هاگرید به جایش مراقبت از موجودات جادویی را تدریس میکند .

**پودر پنجه اژدها****Powdered Dragon Claw**

این پودر به دلیل خاصیتی که در باهوش کردن انسان دارد در مواقع امتحان در هاگوارتز بسیار پر طرفدار میشود .

**پودر پوشش زگیلی****Wartcup Powder**

پودری که بلافاصله بعد از تماس با پوست بدن آن را پوشیده از زگیل میکند .

**پورتوس****Portus**

بوسیله این ورد میتوان هر وردی را به رمزناز تبدیل کرد . البته این کار مستلزم داشتن پشتوانه جادویی قوی است .

**پیوسی****Pucey**

بازیکن تیم کوئیدیچ اسلایترین .

**«ت»****تافتی - پرفسور****Tofty Prf.**

یکی از ممتحن های آزمون سمج ( سطح مقدماتی جادوگری )

**تانکس - تد****Tonks Ted**

نام مرد مشنگ زاده ای که آندرومیدا بلک با او ازدواج کرد .

**تانکس - نیمفادورا****Tonks Nymphadora**

نام دختر آندرومیرا و تد تانکس . او دگرگون نمای مادر زاردی است . او در وزارت سحر و جادو در مقام کارآگاه مشغول به کار است . او یکی از اعضای محفل ققنوس نیز هست . او دارای صورت قلبی شکل و رنگ پریده است . موهای کوتاه سیخ سیخش ته رنگ بنفش دارد . البته شکل و قیافه او هر روز تغییر میکند !!!

### تروداکتیل

## ***Pterodactyl***

نوعی خزنده بالدار که نسل آن میلیونها سال قبل منقرض شده است .

### تریای خانم پادیفوت

## ***Madam Puddifoot`s tea shop***

تریایی در هاگزمد که معمولا دو نفری و به طور خصوصی به آنجا میروند .

### تریلانی - کاساندرا

## ***Trelawney - Cassandra***

پدر بزرگ سیبل تریلانی . او غیب گوی مشهوری بوده است .

### تسترال

## ***Thestral***

نوعی اسب بالدار که سری شبیه اژدها و بدنی استخوانی دارد و بال های چرمی و سیاهش بسیار محکم است . فقط کسانی قادر به دیدن تسترال ها هستند که مرگ کسی را به چشم خود دیده باشند .

### تنبروس

## ***Tenebrus***

نام اسب دلخواه هاگرید و اولین اسبی که در جنگل ممنوع به دنیا آمد .

### توپک

## ***Puffskein***

توپک در سراسر جهان یافت میشود . بدن این جانور از موهای نرم و لطیف زرد رنگ پوشیده شده است و کروی شکل است . توپک موجود مطیع و آرامی است که میتوان آن را در آغوش گرفت یا به این سو و آن سو پرتاب کرد . مراقبت از آن آسان است و هنگام رضایت صدای وزوز خفیفی از خود در می آورد . گاه و بیگاه زبان صورتی رنگ درازی از اعماق بدن توپک بیرون می آید و در گوشه و کنار خانه به دنبال غذا میگردد . توپک یک جانور زباله گرد است و همه چیز میخورد از ته مانده غذا گرفته تا عنکبوت . اما بیشتر از هرچیز به چسباندن زبان

خود به سوراخ بینی جادوگری که خوابیده و خوردن آن دماغ علاقه مند است . این خصوصیت توپک باعث شده است که این جانور موجود محبوب کودکان جادوگر باشد .

**توله بلاجر**

## **Bludger`s Gone**

فحشی در دنیای جادویی یا همان توله سگ خودمان !!!

**تیبلز**

## **Tibbles**

نام گربه خانم فیگ .

**تیغالو**

## **Knarl**

تیغالو ( اروپای شمالی و آمریکا ) جانوری است که اغلب مشنگ ها آن را با خارپشت اشتباه میگیرند . تشخیص این دو گونه جانوری تنها از روی یک تفاوت رفتاری مهم امکان پذیر است . اگر برای یک خارپشت در باغچه غذا بگذارید با کمال میل هدیه شما را میپذیرد . اما اگر همین کار را برای یک تیغالو انجام دهید با این تصور که میخواهید او را به دام بیاندازید وحشی میشود و تمام گل و گیاه باغچه را از بین میبرد !

**تاوئر – کنت**

## **Towler Kenneth**

همشاگردی جرج و فرد که در سال امتحان سمج صورتش پر جوش شده بود چون فرد در لباس خوابش پودر تاوئر را ریخته بود .

«ج»

**جادوی دفاعی عملی و کاربرد آن بر علیه جادوی سیاه**

## **Practical Defensive Magic and its use Against Dark Arts**

نام مجموعه کتابی که سیریوس و لوپین به هری هدیه کردند .

**جاگسن**

## **Jugson**

یکی از مرگخواران که برای گرفتن پیش گوئی از هری آمده بود .

جانس - تیکی

**Janus Thicky**

بخشی در بیمارستان سنت مانگو که لاکهارت در آن بستری بود .

جزوه ارتباط با مشنگ ها

**Pamphlet on Muggles**

یکی از جزوه های انتخاب شغل . تنها چیزی که شغل ارتباط با مشنگ ها لازم دارد یک مدرک سمج در مطالعات مشنگی است و آنچه حائز اهمیت است اشتیاق - شکیبایی و حس شوخ طبعی است .

جزوه بانکداری

**Pamphlet on Wizard Banking**

یکی از جزوات انتخاب شغل که به ریاضیات جادویی احتیاج دارد .

جزوه شفا بخشی

**Pamphlet Healers**

یکی از جزوات انتخاب شغل برای فعالیت در این شغل باید در امتحانات سطح عالی جادوگری در دروس معجون سازی - گیاه شناسی - تغییر شکل - ورد های جادویی و دفاع در برابر جادوی سیاه حداقل نمره E فراتر از حد انتظار گرفت .

جوخه باز جویی

**Inquisitorial Squad**

این گروه در مدت مدیریت کوتاه دلورس آمبریج در هاگوارتز مشغول به فعالیت بودند . اعضای این جوخه کسانی هستند که به وزارت سحر و جادو وفادارند و مجازند هر که را به غیر از دستور آنها عمل کنند مجازات کنند یا از گروهش امتیاز کم کنند .

جونز - هیستیا

**Jones Hestia**

ساحره ای با موهای مشکی و صورتی گلگون که یکی از اعضای محفل ققنوس می باشد .

«ج»

چفت شدگی

**Occlumency**

چفت شدگی دفاع جادویی از ذهن در برابر نفوذ خارجی است . این جادوی گمنام بی نهایت مفید است . اگر کسی بخواهد به خاطرات و افکار دیگران دست پیدا کند . یا به اصطلاح ذهن خوانی کند با ورد له جی لی منس اینکار را انجام میدهد .

چیمبرز

**Chambers**

نام یکی از بازیکنان تیم کوئیدیچ ریونکلاو .

«ح»

حقه روز اول آوریل

**April Fool**

مثل دروغ روز سیزده فروردین خودمان . همه سعی میکنند با گفتن دروغهای شاخدار همدیگر را سر گار بگذارند .

«خ»

خانم بلک

**Mrs. Black**

مادر سیریوس بلک او از طرفدارهای پرو پا قرص اصیل زادگی بود و این طرز فکر در تمام خاندانش رواج پیدا کرده بود .

خور خط

**Heliopaths**

روح آتش . موجود بلند قد و مشتعلی که چهار نعل میتازد و هر چیزی که سر راهش قرار داشته باشد میسوزاند .

«د»

دادرسی

**Hearing**

جلسه ای جهت تصمیم برای تعیین وضعیت تحصیلی دانش آموز متخلف .

داربد

**Bowtruckle**

داربد ها محافظین درختهایی هستند که از چوب آنها میتوان برای ساخت عصای جادویی استفاده کرد . این جانور کوچک حدودا بیست سانتی متر بسیار شبیه به تراشه چوب بوده و دارای چشم های ریز قهوه ای رنگ است . به همین دلیل تشخیص آن بسیار سخت است . داربد موجودی خجالتی است . ولی اگر کسی قصد اذیت یا آسیب زدن به درختی که او محافظ آن است را داشته باشد با انگشتان دراز و نوک تیز خود به چشمان او حمله کرده و آنها را از جا در می آورد . جادوگران برای رسیدن به چوب درختان جادویی به داربد مقداری خر خاکی میدهند تا آن را آرام نگه دارند .

### داروش

## Mistletoe

درختی که از شاخ و برگ و میوه آن در تزئینات کریسمس استفاده میشود .

### داکسی

## Doxy

عده ای این جانور را با نام پری نیش دار میشناسند . اغلب افراد داکسی را با پری اشتباه میگیرند . در حالی که این دو جانور از دو گونه کاملا متفاوت هستند . داکسی بر خلاف پری یک جفت پا و دست اضافی دارد و تمام بدنش از موهای ضخیم سیاه پوشیده شده است . بالهای داکسی قوسی شکل – کلفت و درخشان است و بیشتر به بالهای سوسک شباهت دارد . این جانور در سر تاسر اروپای شمالی و آمریکا یافت میشود . زیرا اب و هوای سرد برایش مناسب است . داکسی هر بار حدود پانصد تخم میگذارد و آنها را زیر خاک پنهان میکند . نوزادان داکسی پس از دو الی سه هفته از تخم بیرون می آیند . داکسی دارای دو ردیف دندان بسیار تیز و زهر آگین است .

### دامبلدور – البوس پرسیوال والفریک برایان

## Dumbledore – Albus Precival Wulfric Brian

نام کامل مدیر مدرسه هاگوارتز ( به کتاب اول مراجعه شود ) .

### داولیش

## Dawlish

نام یکی از ماموران وزارت سحر و جادو که برای اخراج هری پاتر به همراه فاج به هاگوارتز آمده بود .

### دایلیس – دورنت

## Drewent Dilys

شفا دهنده سنت مانگو (1741-1722) و مدیره مدرسه علوم و فنون جادگری هاگوارتز (1741-1768) .

### دگر گون نما

**Metamorphamngus**

دگرگون نما شدن کار خیلی دشواری است . و معمولا یک موهبت مادر زاد است . تعداد دگرگون نماها خیلی محدود است . کسی که دگرگون نما باشد میتواند خود را به هر شکلی در آورد (مثل تانکز) .

**دوج – الفیاس****Doge Elphias**

نام جاوگر ریز نقش پیری که صدای خس خس دارد . او از اعضای محفل ققنوس است .

**دورکنیز – مری****Dorkins Mary**

نام یکی از خبرنگاران اخبار مشنگها .

**دیربورن کاراداک****Dearborn Caradoc**

یکی از اعضای محفل ققنوس یک . او ناپدید شد به گونه ای که جسد او نیز پیدا نشد .

**دیثرون****Digon**

شهری در شرق فرانسه واقع در جنوب شرقی شهر پاریس .

**دیفندو****Diffindo**

جادویی که برای جدا کردن چیزی از جایی به کار میرود .

**دیگل – دیدالوس****Diggle – Dedalus**

یکی از اعضای محفل ققنوس که کلاه مسخره ای بر سر میگذارد و هر وقت هری را میبیند ذوق زده میشود .

**دینگل – هارولد****Dingle Harold**

یکی از دانش آموزان هاگوارتز که پودر پنجه ازدها میفروخت .

**راکارو – ارکوارت****Rackharrow Urquhart**

مخترع نفرین امحا و احشا 1612-1697

**رباستین****Rabastan**

یکی از مرگخواران که برای گرفتن پیش گوئی پیش هری آمده بود .

**رگبار دانه****Spattergroit**

یک بیماری حاد پوستی که باعث بروز برجستگی و فرو رفتگی در پوست میشود . روش درمان : باید مقداری جگر وزغ به گلو رفت و در شبی که قرص ماه کامل است لخت مادر زاد درون یک بشکه که پر از چشم مارماهی است ایستاد !!!(من این روش را توصیه نمیکنم!!!).

**روکوود****Rookwood**

یکی از مرگخوارهایی که از ازکابان گریخت و به ولدومورت پیوست . او قبلا در وزارت سحر و جادو کار میکرده است .

**ریپارو****Reparo**

وردی برای ترمیم اشیا.

**ریداکتو****Reducto**

ورد افسون انفجار . با این ورد میتوان اجسام را منفجر کرد .

**«ز»****زاموژسلی – لادیسلاو****Zamojski Ladislaw**

مهاجم برجسته تیم ملی لهستان .

**ززر - رز****Zeller Rose**

یکی از دانش آموزان که هنگام گروه بندی به گروه هافلپاف افتاد .

**زنبور ویترویتروی جوشان****Fizzing Whizbee**

اسم رمز ورودی دفتر دامبلدور و نام یکی از خوراکیهای مغازه دوک عسلی .

**«س»****سامربای****Summerby**

جستجوگر تیم هافلپاف که روز مسابقه با گریفندور سرما خورده بود و درست هنگام عطسه کردن چشمانش بسته شده بود و جینی ویزلی توانسته بود گوی زرین را بگیرد .

**سر آستین های جداشدنی****Deattachable Cribbing Cuffs**

یکی از ابزارهایی که دانش آموزان برای تقلب از آن استفاده میکنند .

**سمج****O.W.L.S = Ordinary Wizarding Levels**

سمج مخفف سطح مقدماتی جادگری است که دانش آموزان هاگوارتز در سال پنجم و درس پانزده سالگی در آن شرکت میکنند . برای انتخاب هر شغلی داشتن چند سمج ضروری است . دانش آموزان بعد از قبولی در این امتحانات مواد درسی سطوح عالی جادوگری NEWT را شروع میکنند .

**سمندر****Salamander**

سمندر نوعی مارمولک کوچک است که در آتش مسکن دارد و از شعله های آن تغذیه میکند . رنگ آن بستگی به رنگ آتشی دارد که از آن پدید می آید . این جانور در رنگهای آبی - سرخ و سفید درخشان یافت میشود . سمندر در صورتی که به طور منظم با فلفل قرمز تغذیه شود میتواند شش ساعت در محیط بیرون آتش زنده بماند طول عمر آنها به دوام آتشی بستگی دارد که در آن زندگی میکند . خون سمندر خواص درمانی و نیرو بخشی خاصی دارد .

**سنگ قمر****Moonstone**

نوعی سنگ مروارید نما که در ساخت معجونها کاربرد دارد .

**سی لنسیو****Silen Cio**

ورد افسون خاموشی به وسیله این ورد میتوانیم آوای هر چیزی را خاموش کنیم .

**«ش»****شاخ مرداب****Dug Bog**

شاخ مرداب موجودی که در مرداب ها زندگی میکند و در دید اول به یک تکه چوب شباهت دارد . اما با بررسی دقیقتر میتوان پنجه های پره دار دندان های بسیار تیزش را مشاهده کرد . غذای این جانور را عمدتاً پستانداران تشکیل می دهند . شاخ مرداب به قوزک پای انسان حمله کرده و آن را مجروح میکند . با این همه غذای مورد علاقه شاخ مرداب مهر گیاه است .

**شاهین کن میر****Kenmare Kestrel**

یکی از باشگاه های کوئیدیچ ایرلند که بدلیل نواختن چنگ توسط هوادارانش شهرت جهانی دارد .

**شربت آرامش بخش****Draught of Peace**

معجونی که دلواپسی را آرام میکند و باعث رفع اضطراب میشود . طرز تهیه این معجون مشکل است و اگر کسی در تهیه مواد اولیه آن اشتباه کند ممکن است باعث شود که شخصی که این معجون را میخورد به خوابی طولانی یا حتی ابدی فرو رود .

**شربت خریق سیاه****Syrup of Hellbore**

خریق گیاهی است از تیره آلاله ها دارای برگهای دراز و ساقه های کوتاه و گل های پنج برگ و سرخ رنگ مانند پیاز و ریشه های باریک .

**شربت مغز باروفیو**

## **Baruffio`s Brain Elixir**

شریتی که مایکل ادعا میکند هوش انسان را تقویت میکند و قیمت نیم لیتر آن 12 گالیون است .

**شفا دهنده**

## **Healers**

به کسانی شفا دهنده میگویند که در بیمارستان سنت مانگو فعالیت دارند و در درمان امراض جادویی استادند. شفا دهنده ها روپوش سبز رنگی به تن دارند که روی آن یک چوبدستی و استخوان به صورت متقاطع نقش بسته است.

**شکلبولت - کینگزلی**

## **Shacklebolt Kingsly**

کارآگاه بلند قامت سیاه پوستی که سری بی مو دارد . ماموریت او در وزارت سحر و جادو به دام انداختن سیریوس بلک است . اما او یکی از اعضای محفل ققنوس است ! او حلقه ای طلایی به گوش دارد و دارای صدایی بم و نافذ است .

**شیرینی تب**

## **Fever Fudge**

یکی از خوراکیهای اختراعی فرد و جرج ویزلی که با خوردن آن درجه حرارت بدن بالا رفته و جوشهای بزرگی در ناحیه نشیمنگاه !!! ایجاد میشود .

**شیمر**

## **Chimaera**

یک هیولای کمیاب یونانی که سر شیر تنه بز و دم اژدها را دارد . این هیولا بسیار وحشی بی رحم و بی اندازه خطرناک است .

«ط»

**طفره زن**

## **Quibbler**

نام یکی از مجله های دنیای جادویی که معمولاً بزرگترین دروغ های تاریخ را مینویسد ! سردبیر این مجله پدر لونا لاوگود است .

**طلسم ضد غیب شوندگی**

## **Anti Disapparation Jiux**

طلسمی که فرد را به بند میکشد و ان فرد حتی نمی تواند بوسیله غیب شدن از آن بگریزد .

## «ف»

### فایرنز

### **Firenze**

نام یکی از سانتورهای جنگل ممنوعه که پست استاد درست غیب گویی را به خاطر کمک به دامبلدور پذیرفت ولی به خاطر اینکار از جمع هموعانش طرد شد .

### فاینایت

### **Finite**

وردی که اثر جادوی رقص پا را باطل میکند .

### فرویشتر - ویکی

### **Frobisher – vicky**

یکی از داوطلبان برای گرفتن پست دروازه بانی گریفیندور . او در هزار جور کلوپ و باشگاه عضو است .

### فروشگاه شوخی های سحر آمیز ویزلی

### **Wesley's Wizarding Wheezes**

مغازه ای در کوچه دیاگون شماره نود و سه که فرد و جرج ویزلی در آنجا فروشگاه هشان را افتتاح کردند .

### فنویک - بنجی

### **Fenwick Benjy**

از اعضای محفل ققنوس یک او با مرگخواران در افتاد و بدنش تکه تکه شد .

### فیگ - آرابلادورین

### **Figg Arabella Doreen**

نام پیرزنی که در لیتل وینگینگ پریوت درایو زندگی میکند او فشفشه است و موهای جوگندمی دارد .

### فرشینه

### **Tapestry**

فرشینه فرشی است که حاوی پیام یا نقاشی ارزشمندی است و معمولا آن را به دیوار وصل میکنند .

### فلگریت

**Flagrate**

وردی برای علامت گذاری روی اجسام

**فورتسکیو****Fortescue**

نام یکی از وزیران سابق سحر و جادو که تابلو او در اتاق دامبلدور آویزان است .

**«ق»****قلم پر پاسخگو****Auto Answer Quills**

یکی از ابزارهای تقلب . قلمی که خود به خود به سئوالات جواب میدهد .

**قوطی خوراکی های جیم شو****Skiving Snackboxes**

این قوطی ها از اختراعات دوقلوهای ویزلی است . که هرکدام به نوعی دانش آموز را مریض میکند و آن ها به بهانه رفتن به درمانگاه از کلاس خارج میشوند و پس از خوردن نیمه دیگر قرص مثل روز اولشان میشوند .

**«ک»****کارآگاه****Auror**

انتخاب این شغل دست کم پنج مدرک سطوح عالی جادوگری نیاز دارد که هیچ کدام نباید از سطح فراتر از حد انتظار پائین تر باشد . بعد در اداره کارآگاهان در کلاسهای طولانی آزمون شخصیت و استعداد باید شرکت کرد .

**کاکلی****Porlock**

کاکلی محافظ اسبها است و در نقاط دور افتاده انگلستان و ایرلند جنوبی یافت میشود . تمام بدنش از موهای پر پشتی پوشیده شده است این خصوصیت در ناحیه سر بیشتر دیده میشود . بینی این جانور بسیار بزرگ است و بر روی دو پای سم دارش راه میرود . این جانوران در زمان بلوغ حدود 60 سانتی متر طول داشته و از علف تغذیه میکنند . کاکلی بسیار خجول و کم روست و تنها هدفش در زندگی محافظت از اسبهاست . این جانور به انسان اعتماد ندارد.

**کارمایکل-ادی****Carmichael Edie**

یکی از دانش آموزان سال ششم که شربت مغز میفروخت .

**کراپ****Crup**

کراپ نوعی سگ است که بوسیله جادوگران به وجود آمده است و دارای دم چند شاخه است . این جانور برخورد ملایمی با جادوگران و رفتار خشنی با مشنگها دارد . جادوگرانی که مایلند کراپ نگهداری کنند باید با یک افسون بدون درد دم چند شاخه آن را جدا کنند تا توجه مشنگها به آن جلب نشود .

**کرنر – مایکل****Corner Michael**

نام دوست پسر جینی ویزلی . جینی در جشن کریسمس سال چهارم ( مراسم رقص ) با او آشنا شد . او یکی از اعضای الف-دال بوده و در گروه ریونکلاو است .

**کرشیو****Crucio**

ورد طلسم شکنجه گر .

**کلاه بی سر****Headless Hatd**

یکی از اختراعات فرد و جرج ویزلی که باعث ناپدید شدن سر میشود . قیمت این کلاه دو گالیون است .

**کرک – اندرو****Kirke Andrew**

یکی از مدافعین جایگزین شده به جای دوقلوهای ویزلی که از تیم اخراج شدند .

**کریچر****Kreacher**

نام جن خانگی بد دهن خانواده بلک . او بسیار پیر است و از جوانی در خانواده بلک مشغول به کار بوده است . کریچر علاقه زیادی به خانم بلک دارد و از سیریوس متنفر است .

**کارکوس**

**Karkus**

نام رئیس غولها . قد او نزدیک هفت متر و وزنش به اندازه دوفیل نر است .

کورد - پی یر بنا

**Corrd Pierre Bona**

کورد اولین رئیس کنفدراسیون بین المللی جادوگری بود .

«گ»

گاز خفقان آور

**Garroting Gas**

نوعی گاز که باعث خفگی میشود . جینی به دروغ برای پراکندن دانش آموزان گفت که در راهرو گاز خفقان آور زده شده است .

گالیون قلبی

**Fake Galleon**

سکه هایی که هر میون دقیقا به شکل گالیون ساخته بود فقط به جای شماره سریال زمان جلسه بعدی الف - دال روی آن حک میشد . هر میون این شیوه را از لرد ولدومورت تقلید کرده بود . ولدومورت هنگامی که بخوهد مرگ خواریش را فرا بخواند روی اثر زخم یکی از آنها دست میکشد و اثر زخم بقیه نیز شروع به سوزش میکند و آنها را متوجه میکند که باید نزد او بروند .

گراوپ

**Grawp**

نام برادر ناتنی غول هاگرید . این غول کوچک چهار متر و نیمی بسیار وحشی است . هاگرید سعی دارد به او انگلیسی بیاموزد .

گردباد تاشیل

**Tutshill Tornado**

یکی از تیم های کوئیدیچ بریتانیا که ردای آبی آسمانی میپوشند . چو چانگ طرفدار این تیم است .

گرگ

**Gurge**

لقب رئیس غولها.

**گلداستاین - آنتونی****Goldstein Anthony**

نام یکی از دانش آموزان ریونکلاو که به عضویت الف.دال در آمده است .

**گلگومات****Golgomath**

نام گرگ رئیس بعدی غولها.

**گوش گسترش پذیر****Extedable Ears**

یکی از اختراعات دوقلو های ویزلی که با آن میتوان به صداهای افرادی که در فاصله دوری هستند گوش داد .

**«ل»****لارو های آکوایریوس****Aquavirius Maggots**

به گفته لونا لاوگود وزارت سحر و جادو این موجودات را پرورش میدهد .

**لانگ باتم - آلیس****Longboottom Alice**

نام مادر نویل لانگ باتم که به همراه همسرش در اثر شکنجه های بلاتریکس لسترنج دیوانه شدند . هم اکنون هر دو در بخش حوادث برگشت ناپذیر بستری هستند .

**لاوگود-لونا****Lovegood Luna**

دختر از دانش آموزان ریونکلاو که ظاهری عجیب و غریب دارد و دختر سردبیر مجله طفره زن است . او موهایی آشفته و کدر دارد که تا کمرش میرسد . ابروهای بسیار کم رنگ و کم پشتی دارد و چشم های بر آمده اش طوری است که انگار همیشه در حال تعجب است . لونا اکثر اوقات حرف هایی میزند که همه را به تعجب وا میدارد . او اکثر حرفهای غیر منطقی را میپذیرد .

**لسترنج - رابستن****Lestrange Rabastan**

او و برادرش رودلفس از مرگ خواران بودند . و به همراه زن برادرش از ازکابان فرار کردند .

لسترنج-رودلفس

## **Lestrangle Rodolphus**

او و همسر بلاتریکس و برادر رابستین است .

کولوپورتوس

## **Colloportus**

وردی که میتوان با آن دری را به صورت جادویی قفل کرد .

لوکوموتورانک

## **Lcomotor Trunk**

وردی برای سبک کردن اشیاء و جابجایی راحت آنها .

لیتل وینگینگ

## **Little Whinging**

محلی در نزدیکی پریوت درایو .

«م»

مارچ بنکز - گریزدا

## **Marchbanks Griselda**

یکی از قضات سالخورده دیوان عالی قضایی که در اعتراض به ایجاد مقام بازرسی برای هاگوارتز از سمت خود استعفاء داد.

مانچ - اریک

## **Munch Eric**

جادوگر نگهبان امنیتی وزارت سحر و جادو .

ماندانگاس - فلچر

## **Fletcher Mundungus**

یکی از اعضای محفل ققنوس و دوست صمیمی دامبلدور . او به دانگ معروف است . او در واقع یک آفتابه دزد به درد بخور است که همیشه بوی توتون مانده متمایل به جوراب گندیده میدهد !

محفل ققنوس

## **Order of Phonix**

نام گروه جنبش ضد ولدومورت است . رئیس و رازدار این گروه آلبوس دامبلدور است . محل گردهمایی این محفل در لندن میدان گریمولد - شماره دوازده میباشد که منزل قدیمی خاندان بلک بوده است . این خانه نمودار ناپذیر است و کلیه موارد امنیتی در ساخت آن رعایت شده است . بعضی از اعضای محفل عبارتند از:  
آلبوس دامبلدور - سیوروس اسنیپ - مینروا مک گونگال - سیریوس بلک - ریموس لوپین - الستور مودی - مالی ویزلی - آرتور ویزلی - بیل ویزلی - چارلی ویزلی - استرجس پادمور - ماندانگاس فلچر - نیمفادورا تانکس - کیگزلی شکلبولت - افی میس دوج - دیدالوس دیگل - هستیا جونز - امالین ونس .

## **محلول شادی بخش**

### **Invigoration Draught**

نوعی محلول که باعث شادی و نشاط میشود .

## **مرتلپ**

### **Murtlcup**

مرتلپ موجودی موش مانند است که در مناطق ساحلی بریتانیا زندگی میکند . این جانور در پشت بدن خود عارضه ای شبیه به شقایق دریایی دارد . اگر کسی این زائده را جدا کرده و بخورد در مقابل بسیاری از طلسم ها مصون میشود . افراط در خوردن این ماده باعث رویش موهای زشت و کره المنظر بنفش در ناحیه گوش میشود .

## **مرکب اصلاح گر**

### **Self correcting**

یکی از ابزارهای تقلب که وقتی اشتباه مینویسیم این مرکب آن را اصلاح میکند .

## **مک کنین - مرلین**

### **Mckinnon Marlene**

از اعضای اولین محفل ققنوس که خودش و خانواده اش به دست مرگ خواران کشته شدند .

## **مگورین**

### **Magorian**

یکی از سانتورهای ماده جنگل ممنوع .

## **ملی فلوا - آرامینتا**

### **Meliflua Araminta**

دختر عموی مادر سیریوس بلک او سعی داشت قانونی را به تصویب برساند که بر اساس آن شکار مشنگ ها قانونی شود!

### میدوز – دورکاس

## **Meadows Dorcas**

از اعضای اولین محفل ققنوس که به دست لرد ولدومورت کشته شد .

### میمبلوس میمبله تونیا

## **Mimulus Mibletonia**

گیاه جادویی کمیابی است که ظاهر کاکتوس مانندش جوشهای زشت بزرگی دارد . این گیاه کوچک و کم رشد روش دفاعی جالب دارد : اگر کسی یا چیزی به جوشهایش ضربه بزند بلافاصله مایع غلیظ و چسبناکی به رنگ سبز تیره مثل فواره از گیاه بیرون میآید . این مایع سمی نیست و گند شیرین نام دارد .

## «ن»

### نات

## **Nott**

یکی از مرگخواران که برای گرفتن پیشگویی از هری آمده بود .

### نارگل

## **Nargle**

نوعی جانور کوچک که معمولا درون میوه های دارووش یافت میشود .

### نایجلوس – فینیاس

## **Nigellus Phineas**

جد سوم سیریوس بلک . او یکی از منفورترین مدیران هاگوارتز بوده است .

### نوقاهای خون دماغ

## **Nosebleed Nougat**

یکی از خوراکی های قوطی جیم شو دوقلو های ویزلی که دوقرص نارنجی و بنفش است . با خوردن نیمه نارنجی بلافاصله خون دماغ شروع میشود و با خوردن نیمه بنفش خون دماغ خاتمه میابد .

### نیزل

## **Kneazle**

زادگاه اصلی نیزل بریتانیا است. گوش های این جانور بسیار بزرگ و دمی شیر مانند دارد. این موجود تقریباً وحشی توانایی خاصی در پیدا کردن افراد نادرست در امور مشکوک دارد. نگهداری این جانور در منزل باید با مجوز صورت بگیرد.

## «و»

ونس - املاین

### **Emmeline Vance**

ساحره ای با ظاهر باشکوه که از اعضای محفل ققنوس است.

ویدر شینز - ویلی

### **Widdershin Willy**

کسی که در قضیه توالت های نشخوار کننده دست داشت. او اخبار اولین جلسه الف - دال را از کافه هاگزهد برای آمبریج آورده بود.

ویزنگاموت

### **Wizengamot**

دیوان عالی قضایی در وزارت سحر و جادو که ریاست آن بر عهده دامبلدور بود.

ویلفرد حسرت به دل

### **Wilfered Wistful**

مجسمه که در نزدیکی جغد دانی قرار دارد. که پیوز میخواست آن را بر روی اولین کسی که از آنجا رد میشود بیاندازد.

ویلیامسن

### **Williamson**

مردی که موهایش را دم اسبی کرده بود و ردای سرخی پوشیده بود. او به فاج گفت که اسمشو نبر برگشته و او را دیده است.

ویمبلدون

### **Wimbledon**

یکی از مناطق مشنگ نشینی که در آن توالت نشخوار کننده وجود داشت.

ویژرویتروی وحشی ویزلی

## **Weasley's Widfire Whiz Bangs**

یکی از اختراعات جدید فرد و جرج که انواع وسائل آتش سوزی را در بر دارد .

«۵»

هاگزهد

## **Hog's Head**

کافه کثیفی که در یکی از خیابان های فرعی هاگزهد قرار دارد . مسئول این کافه برادر دامبلدور است . در این کافه انواع موجودات عجیب غریب پیدا میشود .

هوپر - جفری

## **Hooper Geoffery**

یکی از داوطلبان برای گرفتن پست دروازه بانای گریفیندور . او بسیار نق نقو است .

هوس هوش بر

## **Fainting Fancies**

یکی از اختراعات دو قلو های ویزلی که باعث از حال رفتن میشود

«۵»

یاد آور

## **Remembrball**

وسیله ای جادویی که مادر بزرگ نویل در سال اول یکی از آنها را برای نویل فرستاده بود . این وسیله کمک میکند که افراد کم حافظه موضوعی را که فراموش کرده اند به یاد بیاورند.